

Distr.: General
1 November 2011
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والستون

البنود ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٩ و ١٤١ و ١٤٤ و ١٤٥

و ١٤٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣

إدارة الموارد البشرية

النظام الموحد للأمم المتحدة

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين
عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات
الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا
والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية
وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة
بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين
عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي
ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم
المتحدة لحفظ السلام



الآثار الإدارية والمالية للمقررات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠١١

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

تصويب

١ - الفقرة ٨ والحاشية ٤

يستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٨ - وقُدرت الآثار المالية الناشئة عن التوصية بتطبيق زيادة إجمالية نسبتها ٢,٥ في المائة في نظام التنقل والمشقة، بمبلغ ١ ٨٧٤ ٧٠٠ دولار لعمليات حفظ السلام و ٣٩ ٦٠٠ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام، للفترة المالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وبمبلغ ٣ ٧٤٩ ٤٠٠ دولار و ٧٩ ٢٠٠ دولار، على التوالي، للفترة المالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣^(٤).

٢ - الجدول ٣

يستعاض عن الجدول ٣ بالجدول الوارد أدناه:

(٤) بلغ مجموع النفقات المتكبدة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، في إطار بدلات المشقة، والتنقل، وعدم نقل الأمتعة، ٩٥ ٦٠٢ ٦٠٠ دولار لعمليات حفظ السلام و ٣ ١٦٤ ٣٠٠ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام. وبناءً على ذلك، سوف يؤدي تطبيق زيادة بنسبة ٢,٥ في المائة في مستويات بدلات المشقة، والتنقل، وعدم نقل الأمتعة، إلى زيادة سنوية بمبلغ ٢ ٣٩٠ ٠٠٠ دولار في ميزانية عمليات حفظ السلام وبمبلغ ٧٩ ٢٠٠ دولار في ميزانية حساب دعم عمليات حفظ السلام. وعلى النحو المشار إليه في الحاشية ٣ أعلاه، يمكن تقدير مجموع التكاليف الإضافية السنوية، البالغ ١ ٧٦٤ ٩٠٠ دولار، الناجمة عن تغيير مستوى بدل المشقة لعدم اصطحاب الأسرة، حسب تقديرات لجنة الخدمة المدنية الدولية، على أساس تناسي، بمبلغ ١ ٣٥٩ ٤٠٠ دولار للسنة بالنسبة لميزانيات عمليات حفظ السلام.

الجدول ٣
موجز للآثار المالية المترتبة بالنسبة لعمليات حفظ السلام وحساب دعم عمليات
حفظ السلام

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/يوليه ٢٠١١-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣		١ تموز/يوليه ٢٠١١-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢	
ميزانية عمليات حفظ السلام	حساب الدعم	ميزانية عمليات حفظ السلام	حساب الدعم
(أ) زيادة بنسبة ٢,٥ في المائة في مستوى بدلات التنقل والمشقة وعدم نقل الأمتعة، بما في ذلك البديل الإضافي لمشقة البعد عن العائلة			
١ ٨٧٤ ٧٠٠	٣٩ ٦٠٠	٣ ٧٤٩ ٤٠٠	٧٩ ٢٠٠
(ب) التغييرات التي أُقر إدخالها على نظام إعادة تصنيف المشقة			
١ ٤٢٥ ٩٠٠	-	٢ ٨٥١ ٨٠٠	-
(ج) بديل الخطر (انخفاض الاحتياجات)			
(٦ ١٤٢ ٦٠٠)	-	(١٢ ٢٨٥ ٢٠٠)	-
(د) تنفيذ نتائج الدراسة المقارنة لمواقع العمل لعام ٢٠١٠			
٣٢٩ ٠٠٠	-	٣٢٩ ٠٠٠	-
(هـ) جدول المرتبات الأساسية/الدنيا			
٨ ٣٠٠	١ ٤٠٠	١ ٦ ٦٠٠	٢ ٨٠٠
المجموع الفرعي		(٢ ٥٠٤ ٧٠٠)	٤١ ٠٠٠
المجموع (عمليات حفظ السلام وحساب الدعم)		(٢ ٤٦٣ ٧٠٠)	(٥ ٢٥٦ ٤٠٠)